

## Termine/ Hinweise

### Marienprozession

15. August 2024  
Gemeinsame Fahrt zur  
Schiffsprozession am  
Wörthersee  
Anmeldung bei Maria Murrer

### Kirchtagsgottesdienst

**Gödersdorf/Vodiča vas**  
Sonntag, 11. August 2024  
Beginn 09.30 Uhr

### Kirchtagsgottesdienst

**Techantig/Tehače**  
Sonntag, 25. August 2024  
Beginn 09.30 Uhr



Die Pfarrarbeit besteht nicht nur aus Feiern und Beten. Oft gibt es im Hintergrund schmutzige Knochenarbeit zu erledigen. Das Ergebnis einer gemeinschaftlichen Aufräumaktion oberhalb der Sakristei kann sich sehen lassen!



## Impressum

Herausgeber:  
Pfarramt St. Stefan-Finkenstein/Šteben-Bekštanj  
Marktstraße 23, 9584 Finkenstein am Faaker See  
Für den Inhalt verantwortlich:  
Pfarrer/Zupnik Mag. Stanko Olip  
Redaktion, Layout u. Druck: Hannes Frank  
E-Mail: [info@ststefan-finkenstein.at](mailto:info@ststefan-finkenstein.at)  
Website: [www.ststefan-finkenstein.at](http://www.ststefan-finkenstein.at)

## Lange Nacht der Kirchen

### What about us?

Das Konzert der langen Nacht der Kirchen war in St. Stefan-Finkenstein auch heuer wieder ein besonderes Highlight, bei dem sich die Darbietenden selbst übertrafen. Mit dabei war auch heuer die Singgemeinschaft Finkenstein unter der Leitung von Manuela Urschitz, Jugendchor MUSIKANA unter der Leitung von Thomas Urschitz und Schüler und Schülerinnen der Musikschule Finkenstein.



Die Texte des Abends – zusammengestellt von Franziska Tschöjer – sprachen die Lasten an, die wir als Menschen in unterschiedlichsten Formen tragen müssen. Krankheit, Abschied, Trennung, Überforderung, Ungerechtigkeiten oder zu hohe Erwartungen lassen uns manchmal fragen, wie das gehen soll. Doch in all dem dürfen wir vertrauen, dass da einer ist, der uns trägt.

Beide Chöre zeigten an diesem Abend ihr hohes Niveau und ließen die Zuhörer in andere Welten eintauchen. Ein besonderes Lob geht an die Musikschüler, die ebenfalls ihr Können gezeigt haben. Wäh-

rend in einem Chor die Stimmen einander tragen, so erfordert ein Solo-Auftritt eine ordentliche Portion Mut und perfekte Vorbereitung.

Hinter so einem gelungenen Abend steckt nicht nur viel Freude an der Musik, sondern auch einiges an Arbeit und deswegen gilt auch ein besonderer Dank Thomas und Stefan Urschitz, die mit ihrem unermüdlichen Einsatz diesen Abend nicht nur organisatorisch und musikalisch getragen haben, sondern auch das ganze Jahr hindurch eine besondere Bereicherung für unsere Pfarre sind.

## Dekanatswallfahrt

Die Dekanatswallfahrt Villach-Land ging in diesem Jahr zur Pfarrkirche Kreuth. Vertreter aus allen Pfarren des Dekanats waren gekommen, um gemeinsam den Kirchenhügel zu erklimmen. Für einige war es eine seltene Gelegenheit in eine etwas abgelegene Region unseres vielfältigen Dekanats zu kommen. Die kurze Zwischenstation bei der Lourdes-Kapelle ermunterte die Wallfahrer sich auf die verzaubernde Natur des Ortes einzulassen und die eigenen Sorgen und Bedrängnisse endgültig im Tal zu lassen.

Im anschließenden Gottesdienst in der



Pfarrkirche verwies Dechant Stanko Olip auf eben diese Erfahrung, die auch der Prophet Elija gemacht hatte: Das (leise) Wort Gottes in den Bedrängnissen und Nöten zu erfahren.

Danach lud eine liebevoll gerichtete Agape noch zum Verweilen und zum Austausch ein.

Ein herzliches Vergelt's Gott an den Pfarrgemeinderat von Kreuth, allen voran Waltraud Drage, die uns diese bereichernde Wallfahrt ermöglicht haben



# PFARRBLATT



Ausgabe Nr. 2 - 2024

Finkenstein/Bekštanj, 23. Juni 2024

## INHALT

- ♦ Editorial
- ♦ Gedanken des Pfarrers
- ♦ Georgijagen
- ♦ Sendungsgottesdienst der Firmlinge
- ♦ Erstkommunion St. Stefan und Gödersdorf
- ♦ Maiandacht/Šmarnice
- ♦ Lange Nacht der Kirchen
- ♦ Dekanatswallfahrt
- ♦ Termine/Hinweise



Sonntag, 30. Juni 2024  
im Pfarrhofgarten St. Stefan-Finkenstein

10.00 Uhr Festgottesdienst/Slovesna sv. maša  
14.00 Uhr Unterhaltungsprogramm/pester program





Hannes Frank  
Redaktion

## EDITORIAL

Liebe Leser\*innen,  
Die Zeit von Ostern bis zu unserem Pfarrfest vergeht meist in Windeseile. Viele Veranstaltungen und Feste prägen unser Pfarrleben. Diese Zeit ist auch theologisch gesehen die dichteste Zeit für uns als gläubige Christen.

Die Vorbereitung auf Ostern, und die Feier der Auferstehung Jesu ist die zentrale Botschaft, die wir auch zu Fronleichnam in die Welt hinaustragen. Jesus ist mit uns unter uns. Auch heute.

Das ist manchmal schwer zu glauben. Er ist da: Im kleinen Brot und in kleinen täglichen Zeichen. Auch das symbolisiert die Zeit vom Winter bis zum Sommer ganz besonders: Wenn nach dem Winter alles wieder zum wachen und zu blühen beginnt. Wenn uns kleine Erlebnisse manchmal ganz leise daran erinnern, dass es Gott gut mit uns meint und uns Liebe und Leben schenken will. Der Sommer - auch im Jahreskreis die Zeit der Ernte - lädt zum Genießen ein, den Blick schweifen zu lassen und darüber nachzudenken, was es doch alles Gutes in unserem Leben gibt. Unsere Wünsche und Erwartungen an das Leben sind manchmal zu hoch, unsere Sehnsüchte zu groß und unsere eigenen Verletzungen stehen uns im Weg, um das zu sehen, was eigentlich da ist. Lassen wir unsere Seele baumeln um dadurch dem Himmel wieder ein Stück näher zu kommen.

Eine erholsame Urlaubszeit wünscht die Redaktion!

## Pfarrfest - farni praznik

### Gedanken des Pfarrers



Unser alljährliches Pfarrfest, welches immer am letzten Sonntag im Juni stattfindet, ist eine ganz besondere Veranstaltung.

Während das ganze Jahr die Gottesdienste in der Kirche stattfinden, wird an diesem Tag der Gottesdienst im wunderbaren Ambiente des Pfarrgeländes gefeiert. Der Zugang und die Teilnahme sind entspannter, Nähe und Distanz sind leichter wählbar und gleich danach gibt es Speis und Trank für alle in ausreichendem Maß - herzlich eingeladen!

Farni praznik je poseben dan v letu. Po navadi praznerjemo sv. maša v cerkvi, na ta dan pa na župnijskem vrtu. Kjer je za vse zelo prijeten in vabljiv ambient.

Po sv. maši pa je poskrbljeno za jedačo, pijačo ter dobro voljo - prisrečno vabljeni!

Stanko Ugras

### Georgijagen

Sowie im Vorjahr trafen sich auch heuer wieder 50 Kinder, um das Brauchtum des Georgijagens der Bevölkerung näher zu bringen.

Am Vortag wurde tatkräftig und mit großer Begeisterung der Holzhaufen gemeinsam mit den Kindern aufgebaut. Am Samstag machten sich 4 Gruppen in Goritschach, Mallestig und St. Stefan zum Georgijagen auf den Weg. Mit dem Spruch „Svet šentur potrka na dur“ segneten die Kinder die einzelnen Häuser. Am Abend wurde dann mit großer Erwartung der Georgihaufen angezündet und die Freude der Kinder über ihr Feuer war deutlich spürbar. Das heurige „Šent Jurij“ hat viele ehrenamtliche Kräfte aus dem Ort gebündelt und gezeigt, dass eine gute Zusammenarbeit für unseren Ort nur bereichernd sein kann. Im Anschluss wurde für die Kinder und alle Mitfeiernden eine klassische „Kärntner Frigga“ von Frigga-Spezialist Florian Warmuth kredenzt. Regionale Eier vom „Vollitsch Hof“, Speck von der Familie Müller



vlg. Polin, feinste Sasaka von Andreas Pinter, Jungzwiebel von Gemüsebauer Tom Tsochjer und Frankfurter zum Grillen von der Fleischerei Gallob haben die Verköstigung zu einem wahren örtlichen Gaumenschmaus gemacht. Ein Dank gilt der Familie Deutschmann fürs zur Verfügung stellen des schönen Platzes, sowie der Freiwilligen Feuerwehr Finkenstein, die mit ihrer Anwesenheit und Kompetenz für die notwendige Sicherheit sorgte. Ein Dank an den Obmann der Dorfgemeinschaft Mallestig Markus Wiegele, der wie im Vorjahr bei der Organisation mitwirkte.

### Sendungsgottesdienst der Firmlinge

Der musikalisch flott gestaltete Sendungsgottesdienst war der Schlusspunkt der gemeinsamen Firmvorbereitung von St. Stefan und Gödersdorf. Mit den Firmzeugnissen ausgestattet wurden sie in die „Freiheit des Christseins“ entlassen. Dafür wünschen wir ihnen Gottes Segen und alles Gute!



### Erstkommunion St. Stefan und Gödersdorf



Am 5. Mai feierten unsere Kinder der 2. Klasse die heilige Erstkommunion. Für 8 Kinder war dieser Sonntag ein ganz besonderer Tag. Gut vorbereitet durch Religionslehrerin Antonia Rössmann wurde dieser Tag zu einem Fest für die ganze Familie. Im Evangelium hörten wir „Vom guten Hirten“ der seine Schafe beschützt, vor allem wenn sie sich verirren. Genau so ist es mit der Freundschaft zu Jesus. Wir können auf Gottes Herdenschutz stets vertrauen.

Der feierliche Gottesdienst wurde von Paul Gröber am Saxophon, Alexander Stöckl an der Harfe, dem Volksschulchor und dem Jugendchor MUSIKANA mitgestal-

tet. Sehr schön war auch das einstudierte Lied „Laudato si“ durch unsere Familien mit italienischen Wurzeln.

In Gödersdorf feierten ebenfalls 9 Kinder Erstkommunion. Religionslehrerin Christine Kropfisch bereitete die Kinder auf diesen besonderen Festtag vor und gestaltete den Gottesdienst gemeinsam mit den Kindern. Anschließend gab es wieder das traditionelle Frühstück mit den Kindern und ihren Familien im Seelsorgeraum.



### Maiandachten/Šmarnice

Die šmarnice haben in Kärnten Tradition. An vielen Ecken und Enden, bei Wegkreuzen oder Kapellen, oder auch in der Kirche wird der Monat Mai für Gebete zu Ehren der Gottesmutter Maria genutzt. So auch in St. Stefan und Gödersdorf.



Maria Murrer ließ sich heuer etwas Besonderes einfallen und organisierte einen Bus, der am 26. Mai zur traditionellen Slovenske šmarnice pri Gospe Sveti nach Maria Saal fuhr. Mit einem vollbesetzten Bus ging es ins Unterland, um zuerst ein Mittagessen und anschließend das Konzert zu genießen. Die duhovnih pesmi mündeten in die Andacht und der Ausflug lässt mit einem Satz zusammenfassen: es war einfach wunderschön!